

Commissions

MARDI 21 MAI 2013

ECHANGE DE VUES AVEC M. JEAN-CLAUDE MIGNON, PRÉSIDENT DE L'ASSEMBLÉE PARLEMENTAIRE DU CONSEIL DE L'EUROPE

Commission des Relations extérieures

La Commission des Relations extérieures de la Chambre de représentants s'est réunie le mardi 21 mai 2013 à 11 heures afin d'avoir un échange de vues avec M. Jean-Claude Mignon, Président de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe, sur le travail effectué par cette assemblée.

Cette réunion fut suivie par un déjeuner de travail, organisé à la Présidence de la Chambre, en présence des membres du Bureau, de la Commission des Relations extérieures et de membres de la délégation de la Chambre à l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe.



Défense nationale

COMMISSION DE LA DÉFENSE NATIONALE

Président : M. Filip De Man

➤ **MARDI 21 MAI 2013**

[Questions d'actualité au gouvernement](#)

Économie

COMMISSION DE L'ÉCONOMIE, DE LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE, DE L'ÉDUCATION, DES INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES ET CULTURELLES NATIONALES, DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE

Président : Mme Liesbeth Van der Auwera

➤ **MARDI 21 MAI 2013**

Proposition de loi (Kattrin Jadin, Karine Lalieux, Willem-Frederik Schiltz) interprétative de l'article 97 de la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre, n° 1991/1.

- Rapporteur : M. Peter Dedecker.
- Mme Jadin a introduit la proposition de loi.
- La discussion a été entamée.

Proposition de loi (Thérèse Snoy et d'Oppuers, Ronny Balcaen, Meyrem Almaci) modifiant la loi du 9 février 1994 relative à la sécurité des produits et des services, visant la prévention de l'obsolescence, n° 2061/1.

- Rapporteur : Mme Isabelle Emmery.
- M. Balcaen a introduit la proposition de loi.
- La discussion a été entamée.

Proposition de loi (Zuhal Demir, Jan Jambon, Peter Luykx, Karel Uyttersprot) modifiant l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants en vue de modifier la perception des cotisations sociales, n° 2588/1.

- Le cabinet de la ministre Laruelle communique qu'un nouveau projet de loi sera introduit fin juin. Ce projet de loi sera joint à la discussion.

Proposition de loi (Karine Lalieux, Isabelle Emmery, Laurence Meire, Mohammed Jabour) modifiant la loi du 11 avril 2003 sur les provisions constituées pour le démantèlement des centrales nucléaires et pour la gestion des matières fissiles irradiées dans ces centrales, n° 2805/1.

- Rapporteur : M. Willem-Frederik Schiltz.
- Mme Lalieux a introduit la proposition de loi.
- La discussion a été entamée.

Proposition de loi (Liesbeth Van der Auwera, Jef Van den Bergh) relative à l'instauration d'une garantie obligatoire recours des tiers dans l'assurance incendie, n° 1113/1.

- Rapporteur : Mme Ann Vanheste.
- Mme Dierick a introduit la proposition de loi.
- La discussion a été entamée.
- La commission a décidé d'organiser des auditions.

Proposition de résolution (Muriel Gerken, Kristof Calvo, Georges Gilkinet, Ronny Balcaen) visant à garantir le respect des obligations de sûreté, de démantèlement, de financement et de gestion des déchets nucléaires en cas de faillite des entreprises ou d'arrêt anticipé de leurs activités, n° 2531/1.

- Rapporteur :Mme Karine Lalieux.
- Mme Gerken a introduit la proposition de loi.
- La discussion a été entamée.

➤ **MERCREDI 22 MAI 2013**

[Questions d'actualité au gouvernement](#)

Prochaine réunion : mardi 28 mai 2013.

Justice

COMMISSION DE LA JUSTICE

Président : Mme Kristien Van Vaerenbergh

➤ **MARDI 21 MAI 2013**

Projet de loi portant des dispositions urgentes en matière de lutte contre la fraude (art. 8 à 10), n° 2763/1.

(Lecture et approbation du rapport - Rgt. art. 78.6). (Rapporteur : Mme Sophie De Wit).

- Le rapport a été adopté à l'unanimité.

Propositions de loi jointes :

-Proposition de loi (Sonja Becq, Raf Terwingen) instaurant un registre national des experts judiciaires, n° 1499/1.

-Proposition de loi (Karine Lalieux, Thierry Giet, Özlem Özen) insérant un chapitre VIbis portant les conditions de désignation des traducteurs et interprètes jurés dans la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire et modifiant le Code d'Instruction criminelle, n° 407/1.

-Proposition de loi (Marie-Christine Marghem, Olivier Maingain) insérant un chapitre VIbis portant statut des traducteurs et interprètes jurés dans la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, n° 652/1.

(Ordre des travaux). (Rapporteur : M. Christian Brotcorne).

- La commission a décidé d'organiser des auditions.

Projet de loi modifiant les dispositions du Code judiciaire relatives à la discipline - Transmis par le Sénat, n°s 2790/1 et 2.

(Continuation, clôture et votes). (Rapporteur : M. Stefaan De Clerck).

Amendements de Mme Dumery et consorts.

- La discussion générale a eu lieu.
- La discussion des articles a été entamée.
- MM. Brotcorne et consorts et Van Hecke ont introduit des amendements.
- La discussion des articles a été poursuivie.
- MM. Schoofs et Brotcorne et mevrouw Becq et consorts ont introduit des amendements.

➤ **MERCREDI 22 MAI 2013**

Projet de loi modifiant les dispositions du Code judiciaire relatives à la discipline - Transmis par le Sénat, n°s 2790/1 et 2.

(Continuation, clôture et votes). (Rapporteur : M. Stefaan De Clerck).

Amendements de Mme Dumery et consorts.

- La discussion des articles a été clôturée.
- Mme Van Cauter et consorts, MM. Brotcorne, Van Hecke et consorts et Degroote et consorts ont introduit des amendements
- Les amendements n°s 30, 35, 16, 17, 18, 31, 32, 33, 36, 37, 38 et 40 ont été adoptés.

[Questions d'actualité au gouvernement](#)

Prochaine réunion : mardi 28 mai 2013.

Questions européennes

COMITÉ D'AVIS FÉDÉRAL CHARGÉ DES QUESTIONS EUROPÉENNES

Présidents : MM. André Flahaut et Philippe Mahoux (S)

➤ **MARDI 21 MAI 2013**

Conseil européen des Chefs d'État et de gouvernement du mercredi 22 mai 2013

-Exposé sur l'ordre du jour par MM. Elio Di Rupo, Premier ministre et John Crombez, Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale et fiscale.

-Echange de vues.

- L'exposé et l'échange de vues ont eu lieu.

Relations extérieures

COMMISSION DES RELATIONS EXTÉRIEURES

Président : M. François-Xavier de Donnea

➤ **MARDI 21 MAI 2013**

Echange de vues avec M. Jean-Claude Mignon, président de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe.

- Rapporteur : M. Roel Deseyn.

- Après un exposé introductif, M. Mignon a répondu aux questions de Mme De Meulemeester, MM. Deseyn, Dallemagne et Armand De Decker (Sénat, membre de la délégation belge à l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe).

Proposition de résolution (Laurence Meire, Christiane Vienne, Olivier Henry, Patrick Moriau, Karine Lalieux, Dirk Van der Maelen) relative aux sources innovantes de financement du développement, n° 2780/1. Rapporteur : Mme Corinne De Permentier.

- Après un exposé introductif de Mme Meire, la discussion générale a été entamée.
- Des amendements ont été déposés par Mmes Demol et De Meulemeester et M. Luykx.
- La commission a rejeté par 10 voix contre 4 la demande de Mme De Meulemeester d'entendre le ministre des Finances ou de demander l'avis de la commission des Finances.

[Questions d'actualité au gouvernement](#)

Prochaine réunion : mardi 28 mai 2013.

Naturalisations

COMMISSION DES NATURALISATIONS

Président : M. Georges Dallemagne

➤ **MARDI 21 MAI 2013**

Examen des dossiers à propos desquels les chambres ne sont pas parvenues à une décision unanime.

Examen des dossiers évoqués par les membres.

- Les deux examens ont été clôturés.

Droit commercial

COMMISSION CHARGÉE DES PROBLÈMES DE DROIT COMMERCIAL ET ÉCONOMIQUE

Président : Mme Sophie De Wit

➤ **MARDI 21 MAI 2013**

Proposition de loi (Jean-Marc Delizée, Laurence Meire) relative aux procédures collectives visant à assurer le maintien des exploitations et de l'emploi dans le secteur agricole, n° 2737/1. (Continuation). (Rapporteur : Mme Leen Dierick).

- La ministre des Classes moyennes, des PME, des Indépendants et de l'Agriculture a donné un exposé.
- La discussion a eu lieu.
- MM. Delizée et De Clercq ont pris la parole
- La commission a décidé d'organiser une audition.

Proposition de loi (Karel Uyttersprot, Zuhail Demir, Sophie De Wit, Veerle Wouters) complétant le Code des sociétés en ce qui concerne la scission de sociétés par absorption, n° 2192/1. (Continuation). (Rapporteur : M. David Clarinval).

- La discussion a été poursuivie.
- M. Uyttersprot a expliqué l'avis émis par l' "Instituut der Bedrijfsrevisoren (IBR)" en 2012 sur cette proposition de loi. L'avis sera à nouveau distribué dans les deux langues nationales.

Proposition de loi (Koenraad Degroote, Sophie De Wit, Sarah Smeyers, Karel Uyttersprot, Kristien Van Vaerenbergh) modifiant la loi du 8 août 1997 sur les faillites, en ce qui concerne la désignation de curateurs, n° 2717/1. (Continuation). (Rapporteur : M. Frank Wilrycx).

- La discussion a été poursuivie.
- Ont pris la parole : Mme Dierick et MM. Tuybens, Henry, De Clercq et Degroote.
- La commission a décidé de demander un avis écrit à la ministre de la Justice.

Proposition de loi (David Clarinval, Olivier Henry, Bruno Tuybens, Frank Wilrycx, Leen Dierick, Joseph George, Olivier Destrebecq, Marie-Christine Marghem) modifiant le Code des sociétés, concernant les garanties des créanciers en cas de réorganisation du capital, n° 2800/1.

- Rapporteur: M. Karel Uyttersprot.
- M. Clarinval a donné un exposé introductif.
- Lors de la discussion MM. Uyttersprot, Henry et Clarinval ont pris la parole.
- La commission a décidé de demander un avis écrit à la ministre de la Justice.

Prochaine réunion : mardi 28 mai 2013.

Questions scientifiques et technologiques

COMITÉ D'AVIS DES QUESTIONS SCIENTIFIQUES ET TECHNOLOGIQUES

Président : M. Steven Vandeput

➤ **MARDI 21 MAI 2013**

Audition de M. Alain Gerlache, Maître de Conférences à l'ULg, sur le thème "les médias sociaux et les risques potentiels pour les jeunes, notamment en ce qui concerne la vie privée".

- M. Gerlache a donné une présentation powerpoint et a répondu aux questions de MM. Balcaen et Vandeput et de Mmes Fonck et Warzée-Caverenne.

Prochaine réunion : mardi 18 juin 2013.

Pétitions

COMMISSION DES PÉTITIONS

Président : M. Christian Brotcorne

➤ **MARDI 21 MAI 2013**

Rapport annuel du médiateur fédéral :

- Présentation par le collège des médiateurs fédéraux;

- Echange de vues.

- Rapporteur : Mme Lieve Wierinck.

- Les médiateurs fédéraux ont présenté leur rapport annuel.

- La commission a décidé d'envoyer leurs recommandations aux commissions compétentes.

- Un échange de vues a lieu. Ont pris la parole : MM. Bert Wollants, Fouad Lahssaini et Christian Brotcorne.

Affaires sociales

COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES

Président : M. Yvan Mayeur

➤ **MARDI 21 MAI 2013**

Projet de loi modifiant, en ce qui concerne le contrat de travail intérimaire, la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs, n° 2740/1.

- Rapporteur : Mme Catherine Fonck.

- La ministre de l'Emploi a donné un exposé introductif.

- La discussion a eu lieu. Un amendement a été déposé par M. Clarinval et consorts.

- Les articles et l'amendement ont été adoptés successivement.

- Le projet de loi, tel que modifié et y compris des corrections d'ordre légistique et linguistique, a été adopté à l'unanimité.

Projet de loi portant modification de la législation relative à la lutte contre l'écart salarial entre hommes et femmes, n° 2739/1.

- Rapporteur : Mme Zuhail Demir.
- La ministre de l'Emploi a donné un exposé introductif.
- La discussion a eu lieu. Des amendements ont été déposés par M. Clarinval et consorts.
- Les articles et les amendements ont été adoptés successivement.
- Le projet de loi, tel que modifié et y compris des corrections d'ordre légistique et linguistique, a été adopté à l'unanimité.

Prochaine réunion : mardi 28 mai 2013.

Infrastructure

COMMISSION DE L'INFRASTRUCTURE, DES COMMUNICATIONS ET DES ENTREPRISES PUBLIQUES

Président : Mme Sabien Lahaye-Battheu

➤ **MARDI 21 MAI 2013**

[Questions d'actualité au gouvernement](#)

➤ **JEUDI 23 MAI 2013**

Projet de loi relatif au transport de marchandises par route et portant exécution du règlement (CE) n° 1071/2009 du Parlement européen et du Conseil du 21 octobre 2009 établissant des règles communes sur les conditions à respecter pour exercer la profession de transporteur par route, et abrogeant la directive 96/26/CE du Conseil et portant exécution du règlement (CE) n° 1072/2009 du Parlement européen et du Conseil du 21 octobre 2009 établissant des règles communes pour l'accès au marché du transport international de marchandises par route, n° 2612/3.

(Amendements de M. Van den Bergh et consorts renvoyés en commission par la séance plénière du jeudi 23 mai 2013). (Art. 93 Rgt).

- Rapporteur : Mme Linda Musin
- M. Jef Van den Bergh a introduit les amendements.
- Tous les amendements ont été adoptés à l'unanimité.
- Les articles 17, 24 et 26 ont été, tel que modifiés, adoptés successivement à l'unanimité.
- L'ensemble des articles renvoyés à la commission, a été, tel que modifiés, a été adopté à l'unanimité.

Prochaine réunion : mardi 28 mai 2013.

Finances et Budget

COMMISSION DES FINANCES ET DU BUDGET

Président : M. Georges Gilkinet

➤ **MERCREDI 22 MAI 2013**

-Projet de loi contenant l'ajustement du budget des Voies et Moyens de l'année budgétaire 2013, n° 2769/1.

-Projet de loi contenant le premier ajustement du budget général des dépenses pour l'année 2013, n° 2770/1 et 2.

-Exposé général, n° 2768/1.

(Continuation) (Rapporteur : Mme Christiane Vienne).

(Commentaires et observations de la Cour des comptes).

- Exposé introductif du Ministre du Budget et de la Simplification administrative.

- La discussion générale a été entamée. Ont pris la parole : MM. Vandeput, Goyvaerts, Devlies, Arens, Destrebecq et Gilkinet et Mme Vienne.

- La discussion générale a été poursuivie avec le ministre des Finances. Ont pris la parole : MM. Vandeput et Devlies.

Projet de loi relatif à la protection contre le faux monnayage et au maintien de la qualité de la circulation fiduciaire, n° 2771/1.

Projet de loi modifiant la loi du 12 mai 2004 organisant une procédure de recours dans le cadre de la protection contre le faux monnayage, n° 2772/1.

- Rapporteur : M. Philippe Goffin pour les deux projets de loi.

- Exposé introductif du ministre des Finances

- La discussion générale a été entamée. Ont pris la parole : MM. De Potter, Arens et Gilkinet et Mme Wouters.

- Des amendements ont été introduits par M. Arens et consorts sur le projet de loi n° 2771.

- La discussion des articles a été clôturée.

- En ce qui concerne projet de loi n° 2771, tous les articles et les amendements ont été adoptés. - En application de l'article 82 du Règlement de la Chambre, le vote sur l'ensemble a été reporté.

- En ce qui concerne le projet de loi n° 2772, tous les articles ont été adoptés. L'ensemble du projet de loi a été adopté à l'unanimité.

Prochaine réunion : mardi 28 mai 2013.

Santé publique

COMMISSION DE LA SANTÉ PUBLIQUE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DU RENOUVEAU DE LA SOCIÉTÉ

Président : Mme Maya Detiège

➤ **MERCREDI 22 MAI 2013**

Projet de loi modifiant la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments, n° 2796/1.
(Continuation, clôture et votes). (Rapporteur : Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers).

- La discussion générale et la discussion des articles ont eu lieu.
- Les articles ont successivement été adoptés.
- Des corrections techniques ont été apportées.
- L'ensemble du projet de loi, ainsi corrigé, a été adopté à l'unanimité.

[Questions d'actualité au gouvernement](#)

Prochaine réunion : mercredi 29 mai 2013.

Intérieur

COMMISSION DE L'INTÉRIEUR, DES AFFAIRES GÉNÉRALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

Président : M. Siegfried Bracke

➤ **MERCREDI 22 MAI 2013**

Proposition de loi (Nahima Lanjri, Sonja Becq, Leen Dierick, Jef Van den Bergh, David Clarinval, Bart Somers, Bercy Slegers) modifiant la législation relative aux registres de la population en ce qui concerne l'inscription de personnes installées dans certains logements dont l'occupation permanente n'est pas autorisée, n°s 323/1 à 5.

(Continuation). (Rapporteur : Mme Jacqueline Galant).
Amendements de Mme Lanjri et consorts.

- Mme Lanjri et consorts ont introduit des amendements.
- En application de l'article 98 du Règlement, la commission a décidé de demander au Président de la Chambre de soumettre les amendements n° 3 et 4 à l'avis du Conseil d'État (délai de trente jours).

Prochaine réunion : mardi 28 mai 2013.

Sous-commission « Sécurité nucléaire »

SOUS-COMMISSION DE LA SÉCURITÉ NUCLÉAIRE

Président : M. Willem-Frederik Schiltz

➤ **MERCREDI 22 MAI 2013**

La problématique de la sécurité des réacteurs nucléaires, entre autres les indications de défauts et les révisions décennales.

-Echange de vues avec M. Jan Bens, directeur général de l'AFCN, sur l'éventuel redémarrage de Doel 3 et Tihange 2.

(Rapporteur : M. Joseph George).

- M. Jan Bens, directeur général de l'AFCN, a présenté un exposé. Un échange de vues a eu lieu.

Suivi des missions à l'étranger

COMMISSION SPÉCIALE CHARGÉE DU SUIVI DES MISSIONS À L'ÉTRANGER (SÉNAT)

Président : M. Francis Delpérée (S)

➤ **JEUDI 23 MAI 2013**

Aperçu des opérations militaires à l'étranger.

() Selon l'art. 4 du règlement d'ordre intérieur de la commission, "(...) Seuls les membres de la Commission assistent aux réunions à huis clos. Pour autant qu'ils soient présents à ces réunions et pour autant que la commission n'en dispose pas autrement, ils peuvent être secondés par un collaborateur parlementaire (...)".*

- Le Vice-premier ministre et ministre de la Défense a donné un aperçu des opérations militaires à l'étranger. Le lieutenant général Marc Compagnol et le ministre ont répondu aux questions de M. Francken.

Concertation parlementaire

COMMISSION PARLEMENTAIRE DE CONCERTATION

Présidents : M. André Flahaut et Mme Sabine de Bethune (S)

➤ **JEUDI 23 MAI 2013**

Projet de loi modifiant la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments, n° 2796/1.

Demande d'urgence du gouvernement (application de l'article 80 de la Constitution et de l'article 12, § 2, de la loi du 6 avril 1995 organisant la commission parlementaire de concertation).

- Décision : le délai d'évocation est fixé à 5 jours et le délai d'examen à 20 jours.